

38357-2026 - Konkurrencevilkår

Tyskland – Ingeniørarbejder i forbindelse med jernbaner – Überprüfung und Instandsetzung von BSI-Radsatzgetrieben zur Anwendung in Schienenfahrzeugen für die BR650

OJ S 12/2026 19/01/2026

Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Tjenesteydelser - Varer

1. Køber

1.1. Køber

Officielt navn: Die Länderbahn GmbH DLB

E-mail: stefan.fischer@netinera.de

Den ordregivende enheds aktiviteter: Jernbanetjenester

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Überprüfung und Instandsetzung von BSI-Radsatzgetrieben zur Anwendung in Schienenfahrzeugen für die BR650

Beskrivelse: Gegenstand des Verfahrens ist die Überprüfung und Instandsetzung von Achsgetrieben und Achswendegetrieben für die Bauserie Regio Shuttle RS1.1. Der genaue Leistungsumfang ergibt sich aus den Vergabeunterlagen.

Identifikator for procedures: a8ffde67-b2f3-4d94-a2e4-8956f3a9b8c2

Udbudsprocedure: Offentligt udbud

Procedures er en hasteprocedure: nej

2.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Supplerende kontrakttype: Varer

Primær klassifikation (cpv): 71311230 Ingeniørarbejder i forbindelse med jernbaner

2.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Deggendorf (DE224)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: gem. Vergabeunterlagen

2.1.4. Generelle oplysninger

Yderligere oplysninger: 1. Die Angebote sind auf der elektronischen Vergabeplattform subreport (siehe Ziffer 5.11) in Textform einzureichen. Eine handschriftliche Unterzeichnung der Unterlagen ist nicht erforderlich. 2. Die Kommunikation sowie die Durchführung des gesamten Vergabeverfahrens erfolgt über das elektronische Vergabeplattform subreport. Die Vergabeunterlagen erhalten die Bewerber ausschließlich nach Registrierung im Portal. 3. Für Rückfragen zu diesem Vergabeverfahren ist ausschließlich die Vergabeplattform subreport zu verwenden. 4. Die Vergabestelle behält sich vor, Bewerber/Bieter gemäß § 51 Abs. 2 SektVO aufzufordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Daten, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen nachzureichen oder zu vervollständigen. Ein Anspruch der Bewerber/Bieter hierauf besteht nicht.

Retsgrundlag:

Direktiv 2014/25/EU

sektvo -

2.1.6. Udelukkelsesgrunde

Kilder til grundlag for udelukkelse: Bekendtgørelse

Tilsidesættelse af forpligtelser i henhold til rent nationale udelukkelsesgrunde:

Ausschlussgründe: Es gelten die Ausschlussgründe nach §123 und §124 GWB (vgl. Formblatt A gem. Vergabeunterlagen).

5. Delkontrakt

5.1. Delkontrakt: LOT-0001

Titel: Überprüfung und Instandsetzung von BSI-Radsatzgetrieben zur Anwendung in Schienenfahrzeugen für die BR650, Regio Shuttle RS1.1

Beskrivelse: gem. Vergabeunterlagen

Intern ID: LOT-0001 E59595951

5.1.1. Formål

Kontraktens hovedformål: Tjenesteydelser

Primær klassifikation (cpv): 71311230 Ingeniørarbejder i forbindelse med jernbaner

Valgmuligheder:

Beskrivelse af optioner: gem. Vergabeunterlagen maximal 2 Verlängerungen um jeweils 1 Jahr

5.1.2. Udførelsessted

Landsdel (NUTS): Deggendorf (DE224)

Land: Tyskland

Yderligere oplysninger: gem. Vergabeunterlagen

5.1.3. Anslået varighed

Startdato: 01/03/2026

Varigheds slutdato: 31/12/2029

5.1.4. Fornyelse

Højeste antal fornyelser: 2

5.1.6. Generelle oplysninger

Reserveret deltagelse:

Deltagelse uden forbehold.

Udbuddet er omfattet af aftalen om offentlige udbud (GPA): nej

Dette udbud er også egnet for små og mellemstore virksomheder (SMV'er): nej

5.1.7. Strategiske udbud

Formålet med strategiske udbud: Ingen strategiske udbud

5.1.9. Udvælgelseskriterier

Kilder til udvælgelseskriterier: Bekendtgørelse

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Art: Eignung zur Berufsausübung Bezeichnung:

Befähigung zur Berufsausübung einschließlich Auflagen hinsichtlich der Eintragung in einem

Berufs- oder Handelsregister Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der

Bedingungen Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen vorzulegen: (a) Aktueller Auszug aus dem Berufs- oder Handelsregister nach Maßgabe der Rechtsvorschriften des Landes, in dem

der Bewerber ansässig ist. Zulässig sind auch Ausdrücke aus dem elektronischen Handelsregister, wobei es sich um einen „Aktuellen Ausdruck“ (AD) oder „Chronologischen Ausdruck“ (CD) handeln muss. Der Berufs- oder Handelsregistrauszug darf zum Zeitpunkt des Schlusstermins für den Eingang der Angebote nicht älter als sechs Monate sein. (b) Erklärung über das Nichtvorliegen von Ausschlussgründen §§ 123, 124 GWB, § 21, 23 AEntG, § 98c Abs. 1 AufenthG, §§ 19, 21 MiLoG, § 21 SchwarzArbG. Hierbei ist das Formblatt A1 zu verwenden, welches über die Vergabeplattform subreport (s.o.) zur Verfügung gestellt wird. (c) Erklärung über die Einhaltung der EU-Sanktionsverordnung gegen Russland Nr. (EU) 2022 /1269. Hierbei ist das Formblatt A2 zu verwenden, welches über die Vergabeplattform subreport (s.o.) zur Verfügung gestellt wird.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit

Beschreibung: Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien (a) Eigenerklärung über den Umsatz des Bewerbers in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren mit der Überprüfung und Instandsetzung von Radsatzgetrieben für den Einsatz in

Schienenfahrzeugen in der Europäischen Union (EU), im Europäischen Wirtschaftsraum

(EWR) und in der Schweiz. (b) Jahresabschlüsse des Bewerbers (Testatsversion) der letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahre. Soweit der Jahresabschluss des letzten

Geschäftsjahres noch nicht festgestellt ist, sind die Jahresabschlüsse der drei Geschäftsjahre vor dem letzten abgeschlossenen Geschäftsjahr vorzulegen. Beruft sich ein Bewerber zum

Beleg seiner wirtschaftlichen und finanziellen Leistungsfähigkeit auf diejenige eines Dritten, so hat der Bewerber die wirtschaftliche und finanzielle Leistungsfähigkeit dieses Dritten durch Vorlage (i) der vorstehend dargestellten Dokumente mit dem Teilnahmeantrag nachzuweisen.

Darüber hinaus ist dem Angebot (ii) eine Verpflichtungserklärung des Dritten beizufügen, aus der hervorgeht, dass dem Bewerber tatsächlich die für den Auftrag erforderlichen Mittel des Dritten zur Verfügung stehen werden. Die Verpflichtungserklärung darf für die Dauer des

ausgeschriebenen Vertrages von dem Dritten nicht einseitig widerrufen werden können. Der Umfang der bereitgestellten Mittel ist in der Erklärung anzugeben. Geforderte

Mindeststandards: (a) Der Umsatz des Bewerbers in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren mit der Überprüfung und Instandsetzung von Radsatzgetrieben für den Einsatz in Schienenfahrzeugen in der EU, im EWR und in der Schweiz muss insgesamt mindestens EUR 0,5 Mio. betragen.

Kriterium: Andre økonomiske eller finansielle krav

Beskrivelse af udvælgelseskriterium: Technische und berufliche Leistungsfähigkeit Auflistung und kurze Beschreibung der Eignungskriterien: Mit dem Angebot sind folgende Unterlagen

vorzulegen: (a) Eigenerklärung des Bewerbers über eine oder mehrere Referenz(en) über die Durchführung von Überprüfungen und Instandsetzungen von Radsatzgetrieben für den

Einsatz in Schienenfahrzeugen in der EU, im EWR oder in der Schweiz in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren. Darzustellen sind Auftraggeber, Bestell- und

Lieferzeitpunkt, Einhaltung des Lieferplans, Anzahl der Durchführungen. Für die Zuordnung zu den letzten drei Geschäftsjahren ist der Durchführungszeitraum maßgeblich. (b)

Eigenerklärung über das Vorliegen eines Qualitätssicherungssystems nach DIN ISO 9001. Auf Aufforderung der Vergabestelle sind hierzu weitere Nachweise vorzulegen. Geforderte

Mindeststandards: (a) Referenz(en) über die Durchführung von Überprüfungen und Instandsetzungen von Radsatzgetrieben für den Einsatz in Schienenfahrzeugen von

insgesamt mindestens 30 Stück in der EU, im EWR und in der Schweiz in den letzten drei

abgeschlossenen Geschäftsjahren. Die Mindestanzahl von 30 Durchführungen kann durch mehrere Referenzen erreicht werden. Für die Zuordnung zu den letzten drei Geschäftsjahren ist der Lieferzeitpunkt maßgeblich.

5.1.10. Tildelingskriterier

Kriterium:

Type: Pris

Beskrivelse: gem. Vergabeunterlagen

5.1.11. Tilbudsdokumenter

Sprog, som udbudsdokumenterne er officielt tilgængelige på: tysk

Adresse på udbudsdokumenterne: <https://www.subreport.de/E59595951>

5.1.12. Tilbudsvilkår

Vilkår for indgivelse:

Elektronisk indgivelse: Påkrævet

Indgivelsesadresse: <https://www.subreport.de/E59595951>

Sprog, som tilbud og ansøgninger om deltagelse kan indgives på: tysk

Elektronisk katalog: Ikke tilladt

Alternative tilbud: Ikke tilladt

Tilbudsgivere kan indgive mere end ét tilbud: Ikke tilladt

Frist for modtagelse af tilbud: 23/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Varighed, hvor tilbuddet skal forblive gyldigt: 36 Døgn

Oplysninger, der kan suppleres efter indgivelsesfristen er udløbet:

Køberen kan beslutte, at alle manglende tilbudsrelaterede dokumenter kan indsendes senere.

Yderligere oplysninger: gem. Vergabeunterlagen

Oplysninger om offentlig iværksættelse:

Åbningsdato: 23/02/2026 11:00:00 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Betingelser for kontraktens udførelse:

Udførelsen af kontrakten skal ske inden for rammerne af programmer for beskyttet

beskæftigelse: Nej

Vilkår relateret til kontraktens udførelse: gem. Vergabeunterlagen

Elektronisk fakturering: Påkrævet

Der vil blive anvendt elektronisk bestilling: ja

Der vil blive anvendt elektronisk betaling: ja

Retlig form, der skal antages af en gruppe af tilbudsgivere, der får tildelt en kontrakt: Im Falle einer Bietergemeinschaft hat diese (a) die unter Ziffer 5.1.9 aufgeführten Unterlagen für jedes ihrer Mitglieder vorzulegen. In Bezug auf die unter Ziffer 5.1.9 aufgeführten Unterlagen ist es ausreichend, wenn (b) die Mitglieder der Bietergemeinschaft diese in der Summe erfüllen. In Bezug auf die unter Ziffer 5.1.9 aufgeführten Anforderungen (c) sind diese von den Mitgliedern der Bietergemeinschaft zu erfüllen, die nach der internen Arbeitsverteilung für die Leistungserbringung vorgesehen sind; dies ist im Angebot darzustellen. Darüber hinaus haben Bewerbungsgemeinschaften (d) einen bevollmächtigten Vertreter zu benennen und (e) ihre gesamtschuldnerische Haftung zu erklären.

Oplysninger om finansiering og betaling: gem. Vergabeunterlagen

5.1.15. Teknikker

Rammeaftale:

Ingen rammeaftale

Oplysninger om det dynamiske indkøbssystem:

Intet dynamisk indkøbssystem

5.1.16. Yderligere oplysninger, mægling og gennemgang

Organisation med ansvar for klager: Vergabekammer Südbayern

Oplysninger om klagefrister: gem. Vergabeunterlagen

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren: Die Länderbahn GmbH DLB

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline: Die Länderbahn GmbH DLB

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse: Die Länderbahn GmbH DLB

Organisation, der behandler tilbud: Die Länderbahn GmbH DLB

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officielt navn: Die Länderbahn GmbH DLB

Registreringsnummer: DE131449290

Postadresse: Bahnhofplatz 1

By: Viechtach

Postnummer: 94234

Landsdel (NUTS): Deggendorf (DE224)

Land: Tyskland

Enhed: NETINERA Deutschland GmbH

E-mail: stefan.fischer@netinera.de

Telefon: +49 30 684 084 300

Internetadresse: <https://www.laenderbahn.com>

Denne organisations roller:

Køber

Organisation, der leverer supplerende oplysninger om udbudsproceduren

Organisation, der sikrer adgang til udbudsdokumenterne offline

Organisation, der modtager ansøgninger om deltagelse

Organisation, der behandler tilbud

8.1. ORG-0002

Officielt navn: Vergabekammer Südbayern

Registreringsnummer: T:08921762411

By: München

Postnummer: 80534

Landsdel (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Land: Tyskland

E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de

Telefon: +49 892176-2411

Denne organisations roller:

Organisation med ansvar for klager

8.1. ORG-0003

Officielt navn: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registreringsnummer: 0204:994-DOEVD-83

By: Bonn

Postnummer: 53119

Landsdel (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Tyskland

E-mail: noreply.esender_hub@besch.bund.de

Telefon: +49228996100

Denne organisations roller:

TED eSender

Oplysninger om bekendtgørelsen

Bekendtgørelsens ID: 5147e479-a989-46cc-8ebb-f1ccc38c247b - 01

Formulartype: Konkurrencevilkår

Bekendtgørelsestype: Udbuds- eller koncessionsbekendtgørelse – standardordningen

Bekendtgørelsesundertype: 17

Afsendelsesdato for bekendtgørelsen: 16/01/2026 11:58:03 (UTC+01:00) centraleuropæisk tid, vesteuropæisk sommertid

Bekendtgørelsens officielle sprog: tysk

Bekendtgørelsesnummer: 38357-2026

EUT-S-nummer: 12/2026

Offentliggørelsesdato: 19/01/2026